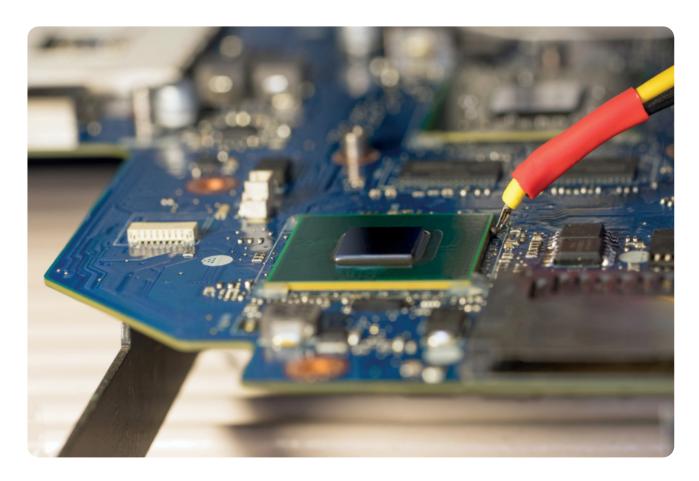
# BERÜHRENDE TEMPERATURMESSUNG

FÜR DIE COMPUTERTECHNIK



# INHALT

	Seite
Wer wir sind	3
TEMPERATURMESSTECHNIK	
8-fach und 16-fach Alu-Steckerleiste T065	4
Mantel-Thermoelement mit Steckverbinder T302 / T303, mit freigelegten Anschlussenden T301	5
Selbstklebendes Oberflächen-Thermoelement T130	6
Oberflächen-Thermoelement T100 mit Schweißperle (Form A)	7
Rohrfühler mit Federklemme T999	8
Federnder Oberflächen-Andruckfühler T999	9
Kraftstoff-Thermoelement T850	10
Kühlwasserschlauch-Thermoelement T843 / T844	11
KONFEKTIONIERTEN LEITUNGEN	
Kälteflexible USB 2.0 Leitung - geeignet für den Einsatz bei extrem tiefen Temperaturen	12
RG 316 - Mehrfach Koaxial Kabel mit Gesamtschirm	13
Übersicht Ausgleichs- und Thermo-Leitungen sowie Anschlussleitung für Widerstandsthermometer	14-15





# WER WIR SIND

# IM ÜBERBLICK

Jahre Erfahrung in der Kabel- und Leitungsfertigung sowie in der Messtechnik ließen aus einen Ein-Mann-Betrieb ein Unternehmen mit über 550 Mitarbeitern werden. Unsere Stärke beweisen wir jedes Jahr durch mehr als 1500 Sonderkonstruktionen nach den Wünschen unserer Kunden. Jedes einzelne Produkt ist eine Herausforderung für unser kreatives Technik-Team. Denn wir von SAB verstehen uns als Produzent und Dienstleister - im Sinne echter Partnerschaft und größtmöglicher Kundenorientierung.

Die Qualität unserer Produkte ist heute in mehr als 80 Ländern der Welt bekannt und geschätzt. In allen Produktbereichen sind wir gemäß DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Zudem haben wir für unser Unternehmen ein Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001, ein Arbeitsschutzmanagementsystem nach NLF/ILO-OSH und DIN ISO 45001 sowie ein Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001 eingeführt.

Und auch für die Zukunft lautet unser Slogan: "WIR GEHEN WEITER!"

GEGRÜNDET:	1947 durch Peter Bröckskes sen. ein konzernunabhängiges, mittelständisches Unternehmen.	
GESCHÄFTSFÜHRER: Peter Bröckskes und Sabine Bröckskes-Wetten		
FIRMENSITZ/FERTIGUNG:	in Viersen (Niederrhein) 110.000 m² Grundfläche.	
	Eigene Herstellung vom Kupferleiter bis zum Außenmantel.	
	VDE-geprüfte Brennkammern und Technikum im Haus.	
MITARBEITER:	ca. 430 in Viersen, 550 weltweit	
UMSATZ:	ca. 95 Mio. € weltweit	_
PRODUKTE:	Spezialleitungen	
	Messtechnik	
	Kabel Konfektion	
ZULASSUNGEN UND		

APPROBATIONEN:























Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 in allen Produktionsbereichen

Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001

Arbeitsschutzmanagementsystem nach NLF/ILO-OSH und DIN ISO 45001

Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001

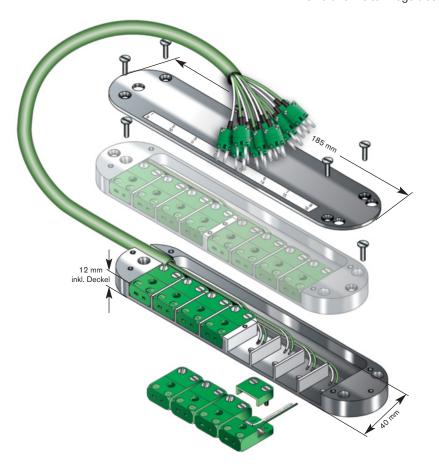


# 8-FACH UND 16-FACH ALU-STECKERLEISTE T065

Dieser Artikel kommt z.B. in der Automobilindustrie in Testfahrzeugen zum Einsatz. Hier können Thermoelemente praktisch und einAuch als Type J + T erhältlich!

fach angeschlossen werden. Kommt es zu einem Ausfall, kann das defekte Element ohne großen Aufwand, ausgetauscht werden. An Testmotoren werden an den verschiedensten Stellen Temperaturen gemessen, z.B. in der Ölwanne, in den Kühlschläuchen, im Abgasstrom etc. Hier können bequem die von den einzelnen Messpunkten kommenden Leitungen in die Steckerleiste eingesteckt werden. Vorteil reduzierter Verkabelungsaufwand.

Allgemein kann man sagen, dass überall dort, wo viele Messstellen vorhanden sind und weite Wege überbrückt werden müssen, ein Einsatz sinnvoll ist.



ANZAHL	STECKVERBIND	ER:
AIILAIIL	OI LOIVI LIIDIIID	

- 8 Miniaturkupplungen
- 16 Miniaturkupplungen

Auf Anfrage auch in der Ausführung mit Miniatursteckern im Alu-Gehäuse möglich!

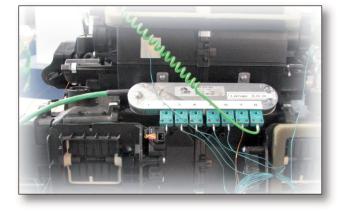
## LEITUNGSAUSFÜHRUNG:

- ☐ Litze / FEP / FEP
- ☐ Litze / FEP / Cu-Gesamtschirm / FEP

### LEITUNGSLÄNGE: \_\_\_\_\_

### **ANSCHLUSSENDEN:**

- Miniaturstecker
- Miniaturkupplung
- Standardstecker
- Lemo-Stecker Typ
- ☐ Lemo-Kupplung Typ \_\_\_\_\_
- blank abisoliert
- andere Leitungsenden \_\_\_



Das Foto zeigt einen 8-fach Steckverbinder, der in der Automobilindustrie z.B. in Testfahrzeugen zum Einsatz kommt. Hier können Thermoelemente praktisch und einfach angeschlossen werden.

## DETAILS ZU DEN ANSCHLUSSLEITUNGEN

■ THL KX nach DIN EN 60584

Litze/FEP/FEP +180°C

8 x 2 x 0,22 mm<sup>2</sup> Ø 6,4 mm

16 x 2 x 0,22 mm<sup>2</sup> Ø 7,7 mm

■ THL KX nach DIN EN 60584

Litze/FEP/Cu-Gesamtschirm/FEP +180°C

8 x 2 x 0,22 mm<sup>2</sup> Ø 6,9 mm

16 x 2 x 0,22 mm<sup>2</sup> Ø 8,3 mm



# MANTEL-THERMOELEMENT mit Steckverbinder T302 / T303, mit freigelegten Anschlussenden T301

#### Allgemeine Infos

_		
Typ J Klasse 1 und 2	-40°C/ +750°C	
Typ K Klasse 1 Klasse 2	-40°C / +1000°C -40°C / +1100°C	
Werkstoff 1.4541	+800°C	
Werkstoff 2.4816	+1100°C	
Bitte beachten Sie, dass die Temperaturbeständigkeit des Fühlers durch den schwächsten Parameter bestimmt wird.		

Besonders geeignet zum Erfassen der Temperatur in Testfahrzeugen im Fahrzeuginnenraum.

		<b>→</b>
Nennlänge		
	,	

THERMOPAAR:
□ 1 x Typ J □ 1 x Typ K
□ 2 x Typ J □ 2 x Typ K
andere Thermopaare
MANTEL-Ø:
□ 0,5 mm □ 2,0 mm □ 4,5 mm
□ 1,0 mm □ 3,0 mm □ 6,0 mm
1,5 mm andere Mantel-Ø
MANTELWERKSTOFF:
☐ 1.4541 (+800°C) ☐ 2.4816 (+1100°C)
□ andere Mantelwerkstoffe
VERBINDUNGSELEMENTE:
☐ Miniaturstecker ☐ Lemo-Stecker Typ
☐ Standardstecker ☐ Lemo-Kupplung Typ
Ministrulum plane Data Forder and
☐ Miniaturkupplung ☐ freie Enden mm
andere Leitungsenden mm
andere Leitungsenden
andere Leitungsenden  AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE:
□ andere Leitungsenden  AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE: □ Klasse 1, Form A, isolierte Messspitze
□ andere Leitungsenden  AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE: □ Klasse 1, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 1, Form B, verschweißte Messspitze
□ andere Leitungsenden □ AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE: □ Klasse 1, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 1, Form B, verschweißte Messspitze □ Klasse 2, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 2, Form B, verschweißte Messspitze
□ andere Leitungsenden □ AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE: □ Klasse 1, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 1, Form B, verschweißte Messspitze □ Klasse 2, Form A, isolierte Messspitze
□ andere Leitungsenden □ AUSFÜHRUNGSARTEN DER MESSSPITZE: □ Klasse 1, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 1, Form B, verschweißte Messspitze □ Klasse 2, Form A, isolierte Messspitze □ Klasse 2, Form B, verschweißte Messspitze

# SELBSTKLEBENDES OBERFLÄCHEN-THERMOELEMENT T130

# Temperaturbereich des Fühlers ist abhängig von der Temperaturbeständigkeit der Leitung z.B. FEP +180°C

Grenzabweichung

Bitte beachten Sie, dass die Temperaturbeständigkeit des Fühlers durch den schwächsten Parameter bestimmt wird.

Klasse 1

Auch als Pt100 Widerstandsthermometer verfügbar!

Auch als Type J + T erhältlich!

Dieser Artikel kommt z.B. in der Automobilindustrie zum Einsatz, insbesondere überall dort, wo schnell und unkompliziert Temperaturen gemessen werden müssen. Vorteil: keine besondere Vorbereitung an den zu messenden Stellen notwendig. Einzig und alleine sollte darauf geachtet werden, dass der Untergrund möglichst frei von Staub oder Fetten und Ölen ist.

### THERMOPAAR:

■ 1 x Typ J	■ 1 x Typ K	
andere 1	hermopaare	

## KLEBEPAD-AUSFÜHRUNG:

25 x 25 mm (Standard-Ausführung) 2-fach
andere Klebepad-Ausführung

### **ANSCHLUSSLEITUNG:**

(siehe auch Übersicht Anschlussleitungen für Thermoelemente Seite 33 und 34)

	Draht /	Glasseide	/	Glasseide
--	---------	-----------	---	-----------

- Draht / FEP / FEP
- Draht / Polyimid / Polyimid
- andere Anschlussleitung .

LEITUNGSLÄNGE: \_\_\_\_\_ m

### **ANSCHLUSSENDE:**

Miniaturstecker	blank abisoliert
Standardstecker	Lemo-Stecker Typ
Miniaturkupplung	Lemo-Kupplung Typ

- andere Leitungsenden \_
- mit Chargenzeugnis und Chargenkennzeichnung

ERSATZ-KLEBEPADS sind unter der Artikelnr. T095-044-258 im Zuschnitt von 25 x 25 mm und einer Verpackungsgröße von 100 Stück auf einer Rolle erhältlich!

## Selbstklebendes Thermoelement in der praktischen Anwendung

Zu sehen sind selbstklebende Thermoelemente, um die Temperatur an den Manschetten der Antriebswelle zu erfassen.

Die Datenübermittlung erfolgt über die Telemetrieanlage. Es können problemlos mehrere selbstklebende Thermoelemente platzsparend angebracht werden.





Thermopaar geschweißt und auf Glasgewebeband geklebt

> ■ Temperaturbeständigkeit des Klebepads +230°C



25

# OBERFLÄCHEN-THERMOELEMENT T100 mit Schweißperle (Form A)

Dieses Oberflächen-Thermoelement mit Polyimid-Leitung wird auch als Miniatur-Thermoelement bezeichnet. Es kommt z.B. in

Für den erhöhten Temperaturbereich!

Spulenwicklungen, Elektronikteilen und überall dort zum Einsatz, wo kleinster Platzbedarf gefordert ist. Auf Wunsch sind die Elemente mit Chargenzeugnis und Chargen-Kennzeichnung lieferbar.



TU	СГ	INЛ	n	п٨	A	п	٠
TH	СГ	11	ш	ГΑ	А	n	1
			_			•••	۰

- 1 x Typ K
- 1 x Typ N
- 1 x Typ T
- andere Thermopaare \_\_\_\_\_

### **ANSCHLUSSLEITUNG:**

(siehe auch Übersicht Anschlussleitungen für Thermoelemente Seite 33 und 34)

- ☐ Thermoelementenleitung 2 x 0,20 mmØ / Polyimid +300°C
- andere Anschlussleitung \_\_\_\_\_

LEITUNGSLÄNGE: \_\_\_\_\_ m

## **ANSCHLUSSENDE:**

- Miniaturstecker
- Miniaturkupplung
- andere Anschlussenden \_\_\_\_\_
- mit Chargenzeugnis und Chargenkennzeichnung

Ansprechverhalten in Wasser - Eintauchtiefe

t 0.5 = 2.7 sec.t 0.9 = 4.7 sec.

Ansprechverhalten in Luft:

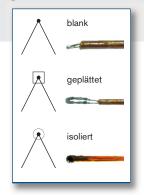
Mittelwert aus drei Messungen

Mittelwert aus drei Messungen

t 0.5 = 5.6 sec.t 0.9 = 12.0 sec.



## Folgende Messspitzen:



Miniaturschweißperle mit Beschichtung

# ROHRFÜHLER MIT FEDERKLEMME T999

Zur einfachen und schnellen Montage von Messstellen an metallischen Rohren oder flexiblen Schläuchen. Die Federklemmen sind für verschiedene Rohrdurchmesser verfügbar.

THERMOPAAR:
□ 1 x Typ K
andere Thermopaare auf Anfrage.
FÜR ROHR-Ø:
□ 6-7 mm
□ 10-12 mm
☐ 13-14 mm
andere Rohrdurchmesser auf Anfrage.
ANSCHLUSSLEITUNG:
☐ Draht / Glasseide / Glasseide
☐ Draht / Polyimid / Polyimid
☐ Draht / Polyimid / PFA
LEITUNGSLÄNGE: m
 ANSCHLUSSENDE:
☐ Miniaturstecker ☐ blank abisoliert
☐ Standardstecker ☐ Lemo-Stecker Typ
☐ Miniaturkupplung ☐ Lemo-Kupplung Typ
andere Leitungsenden
 mit Chargenzeugnis und Chargenkennzeichnung

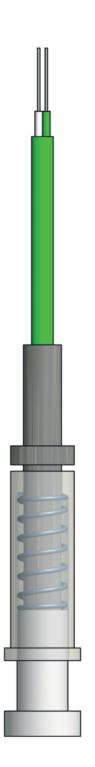


# FEDERNDER OBERFLÄCHEN-ANDRUCKFÜHLER T999

#### Allgemeine Infos

_						
Temperaturbereich des Fühlers	-30°C / +150°C					
Grenzabweichung	Klasse 1					
Messstelle	blank im Hülsenboden					
Bitte beachten Sie, dass die Temperaturbeständigkeit des Fühlers durch den schwächsten Parameter bestimmt wird.						

Fühlerbauform geeignet für die Messung der Oberflächentemperatur an beweglichen Teilen z.B. in automatischen Prüfungen.



TH	ER	M	0	P	ΔΔ	R

■ 1 x Typ K

andere Thermopaare auf Anfrage.

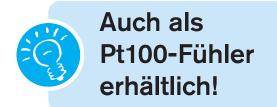
## ANSCHLUSSLEITUNG:

- ☐ Thermoleitung Litze / FEP / FEP
- ☐ Thermoleitung Litze / FEP / Cu-Gesamtabschirmung / FEP

LEITUNGSLÄNGE: \_\_\_\_\_ m

## **ANSCHLUSSENDE**:

- Miniaturstecker
- blank abisoliert
- ☐ Lemo-Stecker Typ \_\_\_\_\_



# **KRAFTSTOFF-THERMOELEMENT T850**

#### Allgemeine Infos

Temperaturbereich des Fühlers	-40°C / +300°C					
Grenzabweichung	Klasse 1					
Messstelle	Form A, isoliert					
Bitte beachten Sie, dass die Temperaturbeständigkeit des Fühlers durch den schwächsten Parameter bestimmt wird.						

Besonders geeignet zum Erfassen der Temperatur in der Kraftstoffleitung. Der kleine Durchmesser des Thermoelementes, welches mittig innerhalb des T-Schlauchverbinders sitzt, garantiert eine schnelle Ansprechzeit. Weiterer Vorteil des Mantelthermoelementes: durch den geringen Durchmesser wird der Kraftstoff kaum in seiner Durchflussgeschwindigkeit noch in der Durchflussmenge beeinträchtigt. Die Abschirmung der Leitung dient zugleich als mechanischer Schutz sowie als Schutz vor elektromagnetischen Störeinflüssen.

Der kleine Durchmesser des Thermoelementes garantiert eine schnelle Ansprechzeit bei der Temperaturmessung in der Kraftstoffleitung.

	□ 1 x Typ J □ 1 x Typ K □ andere Thermopaare
P 0	
	MANTEL-Ø:
	□ 0,5 mm (1.4404)
	☐ andere Mantel-Ø (auf Anfrage)
	-!!
<u>∞                                     </u>	FÜR SCHLAUCHINNEN-Ø:
III.	4 - 5 mm (Schlauchverbinder NW 3)
W.	5 - 6 mm (Schlauchverbinder NW 4)
ll l	7 - 8 mm (Schlauchverbinder NW 6)
ll l	9 - 10 mm (Schlauchverbinder NW 8)
l l	11 - 12 mm (Schlauchverbinder NW 10)
l l	13 - 14 mm (Schlauchverbinder NW 12)
II	andere Schlauchinnen-Ø (auf Anfrage)
II	ANSCHLUSSLEITUNG:
l l	(siehe auch Übersicht Anschlussleitungen für Thermoelemente Seite 33 und 34)
	☐ Thermoleitung Litze / FEP / FEP
	☐ Thermoleitung Litze / FEP / Cu-Gesamtschirm / FEP
	andere Anschlussleitung
	LEITUNGSLÄNGE: m
	ANCOULUCETNOT.
	ANSCHLUSSENDE:
	■ Miniaturstecker       ■ blank abisoliert         ■ Standardstecker       ■ Lemo-Stecker Typ
<b>II II</b>	☐ Miniaturkupplung ☐ Lemo-Kupplung Typ
931	andere Leitungsenden
	and the Letterng School
	☐ mit Chargenzeugnis und Chargenkennzeichnung
44 111	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	<b>—</b>
Mantel-Thermoelement	
Ø 0,5 mm	
Schlauchverbinder	
	Auch als Kombielement
	mit Anschluss ———

für Drucksensoren!

THERMOPAAR:



# KÜHLWASSERSCHLAUCH-THERMOELEMENT T843 / T844

#### Allgemeine Infos

Temperaturbereich des Fühlers	-40°C / +150°C aufgrund der Kabelbinder				
Grenzabweichung	Klasse 1				
Bitte beachten Sie, dass die Ter Fühlers durch den schwächsten					

Das Kühlwasser-Schlauch Thermoelement ist besonders geeignet zum Erfassen der Temperatur der Kühlflüssigkeit in Kühlschläuchen am Motor. Sollte die Temperaturerfassung nicht mehr erwünscht sein, kann das Mantelmaterial hinter dem Hochtemperatur-Kabelbinder einfach und unkompliziert abgeschnitten werden. Großer Vorteil ist der Zeitgewinn, den man dadurch erreicht, dass es nicht nötig ist, die Kühlflüssigkeit abzulassen. Das Kühlschlauchsystem bleibt dicht.

		mit U-förmigem Blech für 2 Kabel- binder T844		1 х Тур К		
mit fest-mon- tiertem Kabel- binder T843			☐ andere Thermopae			
		<b>○ •</b> +	☐ Form A, isolierte N☐ mit Knickschutz aı		☐ Form B, vers☐ ohne Knicks	schweißte Messspitze schutz
<b>O</b> • •	_	<b>⊗ ⊗</b>	MANTEL-Ø: ☐ 1,5 mm	oł		gerade
<b>⊗</b> ⊗		Н	MANTELWERKSTOFF:	□ m	it 🚨	gebogen*
W			1.4541 2.4	!816 ☐ a	andere Mantelwer	kstoffe
	Leitungslänge		NENNLÄNGE:	mm		
	Leitu		EINBAULÄNGE:	mm		
			ANSCHLUSSLEITUNG:			
			(siehe auch Übersicht Ansc			ete 33 und 34)
	_'	Y III	Thermoleitung Litz	e / FEP / Cu	-Gesamtschirm /	FEP
- 11	,		andere Anschluss	leitung		
	30 mm	Hülse Ø 6 mm	LEITUNGSLÄNGE:	m		
lülse 0 6 mm			ANSCHLUSSENDE:			
	_'	Y III	Miniaturstecker	□ t	olank abisoliert	
	,	<b>1</b>	Standardstecker	<b>□</b> 1	Lemo-Stecker Typ	
		U-Blech	Miniaturkupplung	<u> </u>	Lemo-Kupplung Ty	/p
		12 x 18 mm	andere Leitungser	iden		-
	Nennlänge		☐ mit Chargenzeugn	is und Charge	enkennzeichnung	
länge	Nen	a bu	=			Um das Kühlwasserschlauch- element wiederverwenden zu
Einbaulänge			ogene stechspitze			können, kann mit dem Blind- verschluss die entstandene Öffnung dauerhaft verschlos- sen werden.
<u> </u>	_	Y Y U	ποσποριίζο			ArtNr.: T061-041-908
		gerade Einstechspitze				

Nennlänge

# Kälteflexible USB 2.0 Leitung

geeignet für den Einsatz bei extrem tiefen Temperaturen



Die Anforderungen an die Kraftfahrzeuge von Morgen werden immer größer und spezieller. Damit diese Anforderungen erfüllt werden können, werden gerade im Testfahrzeugbereich die Außeneinsätze immer intensiver. Die Testfahrten sind geprägt von extremen, äußerlichen Wettereinflüssen. Hierzu gehören u.a. Testfahrten in Gebieten, wo arktische Wetterverhältnisse vorliegen. Dementsprechend werden auch die Anforderungen an die Konfektionen immer ausgeprägter. Auf dieser Basis hat SAB eine USB 2.0 Leitung entwickelt, die für einen dauerflexiblen Einsatz bis -25°C geeignet ist.

## **AUFBAU DER LEITUNG**

Leiter: verzinnte Cu-Litze / versilberte Cu-Litze

Aderisolation: Polymer

Abschirmung: Alu-Folie / verzinntes Cu-Geflecht

Außenmantel: Besilen®

Mantelfarbe: schwarz (RAL 9011)

**Abmessung:** (2 x 0,22 mm<sup>2</sup>)ST + 2 x 0,50 mm<sup>2</sup>

## **TECHNISCHE DATEN**

Temperaturbereich

bewegt: -25°C/+180°C
nicht bewegt: -40°C/+180°C
Besonderheit: kälteflexibel
Außendurchmesser: ca. 6,0 mm

## Weitere Leitungsvarianten auf Anfrage möglich, z.B.:

- ✓ Abweichende Abmessungen
- ✓ Variationen der Mantelfarbe und Beschriftung
- ✓ Unterschiedliche Leitungslängen

### Frei wählbare Konfektion:

- USB-A-Stecker
- USB-A-Buchse
- USB-B-Stecker
- USB-B-Buchse



# RG 316 - Mehrfach Koaxial Kabel mit Gesamtschirm

für die einfache Verkabelung von 8 oder 16 Messkanälen



Messaufgaben werden immer komplexer und die Anzahl der auszuwertenden Messstellen steigen. Dadurch erhöht sich der Verkabelungsaufwand. Zur Vereinfachung dieser Aufgabenstellung hat SAB BRÖCKSKES zwei neue Leitungstypen entwickelt. Beide Leitungen sind hochflexibel und robust zugleich. Mit dem verwendeten PUR Außenmantel können Temperaturen von kurzzeitig bis zu +125°C (2500h) erreicht werden. Über lange Verlegestrecken ist eine Montage der Leitung auf einer handlichen Kabeltrommel möglich.

## **AUFBAU DER LEITUNG**

Leiter: verzinnte Cu-Litze

Aderisolation: FEP

Abschirmung: verzinntes Cu-Geflecht Innenmantel: TPE, schwarz nummeriert Gesamtabschirmung: verzinntes Cu-Geflecht

Außenmantel: PUR

Mantelfarbe: schwarz (RAL 9005)

ArtNr.	Nenn- querschnitt mm²	Außen-ø mm	Cu- Zahl kg/km	Gewicht ca. kg/km
3600-9025	8 x 26 AWG	11,6	132,0	189
3600-9026	16 x 26 AWG	15,0	253,2	339

# **TECHNISCHE DATEN**

Spannung: 900 V

Temperaturbereich

bewegt:  $-40^{\circ}\text{C}/+90^{\circ}\text{C}$ nicht bewegt:  $-50^{\circ}\text{C}/+90^{\circ}\text{C}$ kurzzeitig:  $+125^{\circ}\text{C}$  (2500h) Wellenwiderstand:  $50 \Omega \pm 5 \Omega$ Frequenzbereich: max. 3 GHz





Erhältlich als plug and measure Lösung mit konfektionierten BNC-Steckverbindern bzw. SUB-D Steckern.



# ÜBERSICHT AUSGLEICHS- UND THERMO-LEITUNGEN SOWIE ANSCHLUSSLEITUNG FÜR WIDERSTANDSTHERMOMETER

SAB ArtNr.	Abbildung	Leitungstyp	Тур	Isolation	Querschnitt	Leiter	Form	Außendurch- messer	Temperaturbreich der Isolation	Thermo- spannung
Glassei	de-isolierte Thermol	eitungen (D	raht)							
0489-9002	/////// <u>-</u>	Thermo- leitung	Тур К	GL/GL	2 x 0,2 mm	Draht	oval	ca. 0,8 mm x 1,3 mm	bewegt: -25°C bis +200°C nicht bewegt: -25°C bis +200°C	DIN IEC 584 Klasse 1, Toleranz +/- 1,5°C
0489-2144		Thermo- elementen- leitung	Тур К	GL/GL	2 x 0,5 mm	Draht	oval	ca. 1,9 x 1,1 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1
0489-9003	<i>***</i>	Thermo- leitung	Тур К	GL/GL	2 x 0,8 mm	Draht	oval	ca. 2,5 x 1,4 mm	bewegt: -25°C bis +200°C nicht bewegt: -25°C bis +200°C	DIN IEC 584 Klasse 1
0490-9016	<i>y</i>	Thermo- elementen- leitung	Тур К	GL/GL	2 x 0,5 mm	Draht	oval	ca. 2,0 x 1,2 mm	bewegt: max. +400°C nicht bewegt: max. +400°C	DIN IEC 584 Klasse 1
Polyimi	d-isolierte Thermole	itungen (Dra	ht)							
0433-9138		Thermo- elementen- leitung	Тур К	KN- Polyimid KP-blank/ Polyimid	2 x 0,2 mm	Draht	oval	ca. 0,9 x 0,5 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1, Toleranz +/- 1,5°C
0433-9186		Thermo- elementen- leitung	Тур К	KN- Polyimid KP-blank/ Polyimid	2 x 0,2 mm	Draht	oval	ca. 0,7 mm x 0,5 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1, Toleranz +/- 1,5°C
0433-9149		Thermo- elementen- leitung	Тур К	Polyimid + PTFE/ Polyimid	2 x 0,3 mm	Draht	oval	ca. 0,9 mm x 1,7 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1, Toleranz +/- 1,5°C
0433-9168	=	Thermo- elementen- leitung	Тур К	KN- Polyimid KP-PTFE/ Polyimid	2 x 0,2 mm	Draht	oval	ca. 1,0 mm x 0,8 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1
Polyimi	d/PFA-isolierte Ther	moleitunger	ı (Dral	nt)						
0433-9196		Thermo- elementen- leitung	Тур К	KN- Polyimid KP blank/ Polyimid/ PFA	2 x 0,2 mm	Draht	rund	max. 1,0 mm	bewegt: -40°C bis +250°C nicht bewegt: -40°C bis +250°C	DIN IEC 584 Klasse 1
FEP-iso	lierte Thermoleitung	jen (Draht)								
0433-9152		Thermo- elementen- leitung	Тур К	FEP/FEP	2 x 0,2 mm	Draht	oval	ca. 1,7 x 1,1 mm	bewegt: -40°C bis +180°C  nicht bewegt: -40°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 1
TPE-iso	lierte Thermoleitung	en (Litze)								
0433-9177		Thermo- elementen- leitung	Тур К	TPE/TPE	2 x 0,2 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 3,0 mm	bewegt: -40°C bis +90°C nicht bewegt: -40°C bis +90°C	DIN IEC 584 Klasse 1
	esilen® Ausgleichslei									
0433-9193		Ausgleichs- leitung	Тур К	FEP/FEP/ Bi	2 x 0,2 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 3,8 mm	bewegt: -25°C bis +180°C  nicht bewegt: -40°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 2



# ÜBERSICHT AUSGLEICHS- UND THERMO-LEITUNGEN SOWIE ANSCHLUSSLEITUNG FÜR WIDERSTANDSTHERMOMETER

SAB ArtNr.	Abbildung	Leitungstyp	Тур	Isolation	Querschnitt	Leiter	Form	Außendurch- messer	Temperaturbereich der Isolation	Thermo- spannung
FEP/Be	silen® Anschlussleitu	ıng für Wide	rstanc	Isthermo	meter (Litze	)				
0470-9224		Anschluss- leitung	ver- zinnte Cu- Litze. Cu- Zahl: 2,7 kg/km	FEP/Bi	2 x 0,14 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 2,8 mm	bewegt: -25°C bis +180°C  nicht bewegt: -40°C bis +180°C	
0470-0423	The state of the s	Anschluss- leitung	ver- zinnte Cu- Litze. Cu- Zahl: 8,4 kg/km	FEP/Bi	4 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 3,9 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -40°C bis +180°C	
3833-9132		Anschluss- leitung	ver- zinnte Cu- Litze. Cu- Zahl: 19,3 kg/km	FEP/C/ FEP	4 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 3,0 mm	bewegt: -55°C bis +180°C nicht bewegt: -90°C bis +180°C	
FEP-iso	lierte Thermoleitunge	en (Litze)								
0433-9240	3033	Thermo- elementen- leitung	Тур К	FEP	2 x 0,20 mm	Draht	rund	ca. 1,0 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584, Klasse 1
0433-9157	e de la constante de la consta	Thermo- leitung	Тур К	FEP/FEP	2 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	flach	ca. 2,5 x 1,5 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584, Toleranz +/- 1°C
0433-9223		Thermo- leitung	Тур К	FEP/FEP	2 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	oval	ca. 2,5 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584, Toleranz +/- 1°C
0433-9154		Thermo- leitung	Тур К	FEP/FEP	8 x 2 x 0,22 mm <sup>2</sup> verseilte Paare	Litze	rund	ca. 6,4 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 2
0435-9129		Thermo- leitung	Тур К	FEP/C/ FEP	8 x 2 x 0,22 mm <sup>2</sup> verseilte Paare	Litze	rund	ca. 6,9 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 2
0433-9135		Thermo- leitung	Тур К	FEP/FEP	16 x 2 x 0,22 mm <sup>2</sup> verseilte Paare	Litze	rund	ca. 7,7 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 2
0435-9135		Thermo- leitung	Тур К	FEP/C/ FEP	16 x 2 x 0,22 mm <sup>2</sup> verseilte Paare	Litze	rund	ca. 8,3 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 2
0435-9085		Thermo- elementen- leitung	Тур К	FEP-F-ZF- D(B)- FEP/F-C (B)-FEP	8 x (2 x 0,5 mm)D	Litze	rund	ca. 11,0 mm	bewegt: -55°C bis +180°C nicht bewegt: -90°C bis +180°C	DIN IEC 584 Klasse 1
FEP-iso	lierte Thermoleitunge	en mit Absch	nirmge	eflecht (L	itze)					
0435-9037		Thermo- leitung	Тур К	FEP/C/ FEP	2 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 2,6 mm	bewegt: -25°C bis +180°C nicht bewegt: -25°C bis +180°C	DIN IEC 584, Toleranz +/- 1,5°C
Besilen®	- isolierte Thermole	itungen (Litz	e)							
0451-9019		Thermo- leitung	Тур К	GL/ Silikon	2 x 0,22 mm <sup>2</sup>	Litze	rund	ca. 3,2 mm	bewegt: -25°C bis +200°C nicht bewegt: -25°C bis +200°C	DIN IEC 584 Klasse 1







**SAB** BRÖCKSKES GMBH & CO. KG GREFRATHER STR. 204 - 212 B 41749 VIERSEN · GERMANY

TEL.: +49/2162/898-0 FAX: +49/2162/898-101

WWW.SAB-WORLDWIDE.COM

INFO@SAB-BROECKSKES.DE